



EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.574

■ Año XC

■ San Felipe, Miércoles 12 de Diciembre de 2018

■ \$ 200.-



LOS ANDES

Felices vecinos de Calle Sur ya cuentan con su pasaje pavimentado

Pág.10

Sobre eventual destitución:

De aquí al viernes habrá novedades sobre caso administrador municipal

Pág.3

Presupuesto municipal 2019:

Concejales aprueban más de 18 mil millones

Pág.5

SANTA MARÍA

Autoridades y voluntarios inauguran al fin Tercera Compañía de Bomberos

Pág.8

Conflicto en el Philippe Pinel:

Llaman a trabajadores a dejar medidas de fuerza para retomar el diálogo

Pág.11

Durante mes de enero:

Torneo de dobles en el Club de Tenis San Felipe

Pág.14

Arriesga hasta 4 años de cárcel:

Condenan a sujeto que mantenía en su poder auto robado en Quilpué

Pág.13

Con placas al pecho se robaron hasta aros de bebé

Falsos PDI entraron a su casa exigiendo entregar drogas

Víctima de violento asalto relata la odisea que vivió luego que los delincuentes al parecer se equivocaran de vivienda

Pág. 9



AL CIERRE: TRES HERIDOS EN VOLCAMIENTO.- Un vehículo terminó volcando espectacularmente la tarde de ayer, dejando a tres personas heridas. El hecho se registró en el sector de la Hacienda de Quilpué, pasado la Viña Martel, cuando un vehículo Suv de color rojo impactó con una retroexcavadora, perdiendo el control del móvil para quedar volcado de campana. Al lugar concurrió personal del Samu, Bomberos y Carabineros para asistir la emergencia.

Hnos. Zabaleta, Grupo Hechizo, Natalino y Hnos. Bustos: Pág. 7

Destacados artistas para la X Versión del Festival 'La Voz De Panquehue'



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS



Por un Chile mejor



¿Qué hace único a Putaendo?

■ Franz W. Kauffmann
Comunicador Social - Universidad de Buenos Aires

Putando es un pueblo al interior profundo de la región de Valparaíso, sus paisajes y colores inspiran a músicos, pintores y escritores, quienes liberan el espíritu a través de sus obras. Los habitantes del lugar nos nutrimos de esa atmósfera bucólica que emana el lugar, de los árboles que se mueven con leves brisas de aire, del campesino que labra la tierra, del esfuerzo de las temporeras, y de esa innegable paz que vivimos todos los putaendinos.

¿Qué hace único a Putaendo? Cuando un habitante del pueblo sale y se aleja de su tierra, se siente despojado, quiere que el tiempo pase rápido hasta que llegue la fecha de retorno al lugar donde no le es ajeno nada en absoluto. Allí encuentra el res-

piro en medio de las montañas. Encuentra el sentido o el sin sentido del juego de la vida y la muerte, pero ese es su lugar. En ese sentido, el pueblo tiene una especie de magnetismo poderoso que se conecta con todo aquel que pise nuestra querida tierra. Muchos pueden renegar que es un pueblo estático, quedado en el tiempo, que en Putaendo no pasa nada, no obstante, ellos igual querrán volver en algún momento de sus vidas al pueblo.

Entre los campos y las altas montañas todavía podemos encontrar mensajes de paz que provienen de la naturaleza. En 1991 mi abuelo Carlos Kauffmann grabó un video donde pedía por la paz mundial en más de siete idiomas, él ya había escapado de la Segunda

Guerra Mundial, y en Putaendo encontró un refugio para su espíritu intelectual pacifista.

Algo que tiene Putaendo que lo hace único, fuera de serie, es el 'alma' que tiene, la que nos da esperanza para seguir viviendo en este mundo plagado de guerra, odio, rencor e individualismo feroz.

Si usted es un extranjero y por alguna casualidad ha llegado a la lectura de esta opinión, no dude y venga a conocer la paz de primera mano. Encontrará personas muy hospitalarias, se maravillará de la tranquilidad, al cabo de unos minutos de aclimatación su corazón comenzará a latir nuevamente. Puede aburrirse, se marchará a sus pagos. No importa, Putaendo siempre estará allí donde lo ha dejado.

Cocina de aprendiz



Galletas navideñas

■ Alvaro Ignacio Arévalo Soto
Estudiante de Gastronomía Internacional

Podemos distinguir las galletas navideñas por su sabor, una mezcla de especias como canela, clavo de olor, vainilla y jengibre.

Tamizar 250 grs de harina sin polvo con 100 grs de azúcar flor, 40 grs de harina de almendra y una pizca de sal.

Cortar 150 grs de mantequilla fría, agregar ralladura de limón, vainilla y 1 cdita de especias.

Mezclar ingredientes secos con la mantequilla y al conseguir un arenado incorporar 4 yemas hasta formar una masa lisa. Refrigerar por 30 minutos.

Estirar del grosor deseado 4 ml aprox., refrigerar por 15 minutos, cortar y hornear a 180°C sobre lámina de silicona o papel mante-

quilla por 12 minutos o hasta dorar.

Decorar a gusto, con glaseado, chocolate o mostacilla.



LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

INDICADORES

| IVP | | UF | |
|-------------------|-----------------------|-------------------|------------------|
| Fecha | Valor | Fecha | Valor |
| 13-12-2018 | 28.646,20 | 13-12-2018 | 27.565,79 |
| 12-12-2018 | 28.644,12 | 12-12-2018 | 27.565,79 |
| 11-12-2018 | 28.642,03 | 11-12-2018 | 27.565,79 |
| 10-12-2018 | 28.639,95 | 10-12-2018 | 27.565,79 |
| 09-12-2018 | 28.637,87 | 09-12-2018 | 27.565,79 |
| 08-12-2018 | 28.635,36 | 08-12-2018 | 27.562,13 |
| UTM | Diciembre-2018 | 48.353,00 | |

EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

| Día | Min Max | Madrugada | Mañana | Tarde | Noche |
|-----------|-----------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 12 | 9° 28° | Despejado | Despejado | Despejado | Humedad parcial |
| 13 | 11° 26° | Despejado | Despejado | Humedad parcial | Despejado |
| 14 | 9° 30° | Humedad parcial | Humedad parcial | Despejado | Despejado |
| 15 | 11° 31° | Despejado | Despejado | Despejado | Despejado |
| 16 | 11° 32° | Despejado | Despejado | Despejado | Despejado |

Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día

Ya va: 57 casos confirmados de

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diarioeltrabajo@gmail.com

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Aseguró concejal Beals sobre eventual destitución:

De aquí al viernes habrá novedades en caso administrador municipal

“De aquí al viernes vamos a tener noticias”, indicó el Concejal **Christian Beals** respecto a la eventual destitución del administrador municipal **Patricio González**.

Beals recordó que actualmente la situación del administrador González está en consulta a la Contraloría por parte de la Municipalidad de San Felipe, algo que el edil no comparte;

“porque siempre la Contraloría en sí dictámenes los repasa siempre cuando hay procesos judiciales, judicializado un tema la Contraloría no interviene porque solamente ve temas administrativos, entonces la respuesta yo sé cuál va a ser: está judicializado por lo tanto la Contraloría no comenta ese tema”, indicó Beals.

El concejal reconoce que a algunos les extraña el fallo, “pero los que son entendidos en esta materia, que son los profesionales, dicen que está invalidado el dictamen de contraloría que impedía el acto administrativo de remover al administrador. Automáticamente el alcalde tiene que firmar el decreto, no hay ninguna otra opción, ellos están informados, entonces no hay otras opciones, después de la Corte Suprema no existe otra”, indicó.

En cuanto a los pasos a seguir, no quiso adelantar nada: “No puedo decir ahora, pero está en proceso, de

aquí al viernes vamos a tener noticias”, manifestó.

De todas maneras dijo que se iba a informar a la comunidad oportunamente.

Cabe señalar que con fecha 04 de diciembre la tercera sala de la I. Corte Suprema revocó, por unanimidad, el bullado dictamen de la Contraloría, el cual había dejado sin efecto la votación en que 4 contra 2 concejales determinaron destituir al administrador municipal Patricio González. Ello, según Contraloría, debido a que no se cumplían los dos tercios del quórum, ya que el ente contralor tomó en cuenta el voto del alcalde, lo que dejaba la votación 4 contra 3, supuesto en el cual obviamente no se daban los dos tercios exigidos por la ley. Sin embargo, la Corte Suprema determinó que el alcalde si bien forma parte del concejo, no es un concejal más, por lo cual no podía contarse su voto, dándole así la razón al Con-



Christian Beals Campos, concejal UDI de San Felipe.

cejal Beals. De esta manera la Suprema ordenó revocar -es decir, dejar sin efecto- el dictamen Nro. 6.355 del 13 de junio del 2018 de la Contraloría Regional de Valparaíso, el cual había permitido al administrador seguir ejerciendo el cargo.

Para mayor abundamiento la Corte Suprema aclara que el alcalde está facultado para presidir el concejo, con derecho a voto, lo

que denota, dice el fallo, más allá de toda duda, que carece de la calidad de Concejal.

También el fallo aclara que la autoridad recurrida, la Contraloría, actuó de manera ilegal y arbitraria al establecer que el alcalde debe ser considerado en la formación del quórum requerido para adoptar la decisión de remover al administrador municipal.

STR

- VENTAS A DOMICILIO
Arenas gruesa, fina, gravillas, bolones, Maicillo, estabilizados
- ARRIENDO MAQUINARIA
Retroexcavadora, excavadoras, camiones tolvas.
- MOVIMIENTO DE TIERRAS
Demoliciones, retiro de escombros, construcción de tranques y limpieza.

Para mayor comodidad trabajamos con Transbank débito, crédito en tu propio domicilio. Consulte a:

+56 9 3265 2998
+56 9 9155 2566
tramos0567@gmail.com

UAC
Universidad de Aconcagua
SEDE SAN FELIPE

ADMISIÓN 2019

DICIEMBRE 50% DESCUENTO EN MATRÍCULA
ESTUDIANTES NUEVOS Y ANTIGUOS

INFÓRMATE MÁS EN **UAC.CL**

| CARRERAS PROFESIONALES | |
|--|---------------------|
| > DERECHO | VESPERTINA |
| > ENFERMERÍA | DIURNA |
| > FONOAUDILOGÍA | DIURNA |
| > KINESIOLOGÍA | DIURNA / VESPERTINA |
| > PSICOLOGÍA | DIURNA / VESPERTINA |
| > TERAPIA OCUPACIONAL | DIURNA / VESPERTINA |
| > TRABAJO SOCIAL | DIURNA / VESPERTINA |
| CARRERAS TÉCNICAS DE NIVEL SUPERIOR | |
| > TÉCNICO EN ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS | VESPERTINA |
| > TÉCNICO EN AGRONOMÍA | DIURNA / VESPERTINA |
| > TÉCNICO EN ENFERMERÍA | VESPERTINA |
| PROGRAMAS DE CONTINUIDAD DE ESTUDIOS | |
| > AGRONOMÍA PARA INGENIEROS DE EJECUCIÓN | PROGRESS UAC |
| > INGENIERÍA COMERCIAL PARA TÉCNICOS DE NIVEL SUPERIOR | PROGRESS UAC |
| > AGRONOMÍA PARA TÉCNICOS DE NIVEL SUPERIOR | PROGRESS UAC |
| > TRABAJO SOCIAL PARA TÉCNICOS DE NIVEL SUPERIOR | DIURNA / VESPERTINA |
| > LICENCIATURA EN TRABAJO SOCIAL PARA PROFESIONALES | VESPERTINA |

Biblioteca Pública Municipal:

Habilitan estanterías móviles para crear más cercanía con los lectores

La Biblioteca Municipal de San Felipe habilitó, en el hall central del inmueble, seis estanterías móviles que permiten al usuario un contacto más directo con los libros, desde una óptica más atractiva, amigable y acogedora.

También se implementó un espacio exclusivo para la literatura chilena, cumpliéndose así uno de los objetivos de despejar estanterías que se encontraban con demasiados libros, impidiendo el fácil acceso y, por consiguiente, que tuvieran salida entre los lectores.

A esto se suma la compra de nuevos libros que entregan mayor variedad a los cientos de usuarios que tiene este recinto.

Lo anterior, fue el objetivo del proyecto 'Lectura a la vista', postulado por la dirección de la Biblioteca Municipal al Fondo del Libro y la Lectura, consistente en la habilitación de espacios para estudio, reuniones, almacenaje y distribución de colecciones, por un valor de \$7.258.262.

Además, la Municipalidad de San Felipe cofinan-

ció el 10% del total de los recursos, específicamente, para la adquisición de libros para niños, jóvenes y adultos, además de títulos nuevos para los clubes de lectura.

Aparte lo anterior, el municipio este año 2018 aprobó la compra adicional -por un millón quinientos mil pesos- de material bibliográfico, entre junio y octubre.



Las estanterías móviles permiten a los usuarios un mejor contacto con los libros, desde una perspectiva más atractiva, amigable y acogedora.

El alcalde **Patricio Freire** destacó la inversión durante este año: «Este proyecto permite ordenar la distribución de los libros en este recinto, la bibliote-

ca es un espacio gratuito que está creciendo cada día más debido al interés de cientos de lectores».

La encargada de la biblioteca, **Macarena Blan-**

ca, invitó a la comunidad a valorar, promover y visitar este espacio. «Estamos contentos con la ejecución de este proyecto y la oportunidad de seguir creciendo».

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉTRICO

Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE





PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

MIÉRCOLES 12 DICIEMBRE 2018

| | |
|--|---|
| <p>09:00 Dibujos Animados</p> <p>11:00 Dibujos Animados</p> <p>12:00 Novasur</p> <p>14:00 VTV Noticias Edición Mediodía</p> <p>15:00 Programa Local «Vamos por Ti»</p> <p>17:00 Música en VTV</p> <p>18:30 VTV Noticias Tarde</p> <p>19:00 Música en VTV</p> <p>19:30 Dibujos Animados</p> | <p>20:00 Documentales Alemanes D.W.</p> <p>20:55 Portavoz Noticias</p> <p>21:30 VTV Noticias Edición Central</p> <p>22:30 VTV Tiempo</p> <p>22:35 Emprendedores Programa Local (REP)</p> <p>23:30 Documentales Alemanes D.W.</p> <p>00:00 VTV Noticias Media Noche</p> <p>00:45 Programa Vamos por Ti</p> |
|--|---|



CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.



AHUMADA

www.busesahumada.cl

Concejales aprueban más de 18 mil millones de presupuesto municipal 2019

Tras una larga discusión, por cinco votos a favor y dos en contra fue aprobado el Presupuesto Municipal 2019. Todo no exento de polémica, porque los concejales pidieron que la municipalidad transparentara la deuda real, de ahí la negativa a aprobar el presupuesto.

Los concejales disidentes señalan que la deuda está en una cifra que bordea los mil quinientos millones de pesos, contradiciendo lo que dicen desde la entidad edilicia, donde hablan de una suma cercana a los seiscientos millones, algo que según los ediles, dista mucho de la realidad.

El presupuesto para este año tiene un aumento de un 22%.

Una vez finalizada la votación, la concejal **Patricia Boffa** dijo que obviamente la deuda municipal no eran quinientos millones, «era más de eso, pero obviamente uno entiende que aprobar el presupuesto municipal no va en beneficio del concejal sino que en beneficio de la comunidad, de los programas sociales, comu-

nitarios, y el no aprobar un presupuesto municipal significa que el alcalde tendría que seguir trabajando con el mismo presupuesto 2018, y uno finalmente lo que quiere es que estos beneficios lleguen a la comunidad. ¿Por qué voté en contra en una primera instancia?, porque la deuda no era la real 540 millones de pesos al día de hoy, pero con facturas que no han sido contabilizadas. Por ejemplo pongo un caso Veolia (recolección de basura), se le pagó el 30 de julio la última factura, entonces debemos, agosto, septiembre, octubre, noviembre y diciembre, cinco meses; esos cinco meses se traspasan para enero y automáticamente terminamos este periodo de diciembre con saldo de quinientos millones, y cuando amanecemos el 01 ó 02 de enero con una deuda de mil y tantos millones de pesos. Yo lo único que quería era que se transparentara la deuda. ¿Cuál es la deuda?, cerca de 1600 millones de pesos, lo que hemos dicho siempre y que se no ha denostado, que somos complicados y todo eso, pero hoy se asume que tenemos una deuda municipal superior a la que hemos dicho siempre», indicó.

- **¿Mil seiscientos millones de pesos de deuda?**

- Aproximadamente, se va a entregar un informe

por parte de Finanzas en el próximo concejo municipal, para entregarnos cuanto es la deuda original, pero el estimativo que dio la misma directora de Finanzas es cercana a los 1300 a 1400 millones de pesos. Yo creo que de acuerdo a lo que yo he estudiado del presupuesto municipal, donde hice un análisis completo del presupuesto desde la A a la Z, creo que son 1600 millones, esa creo que es la deuda que tenemos, sin contar la deuda de Citelum, que es un arrastre por siete años, por lo tanto es un tema bastante importante que había que trabajarlo. Yo lo hice con bastante responsabilidad, trabajamos mancomunadamente con el Concejal Juan Carlos Sabaj el tema del presupuesto municipal, pero este es un tema que había que aprobar en beneficio de la comunidad, eso es lo principal.

- **¿En qué área se va a trabajar este presupuesto?, teniendo en cuenta el aumento de un 22% aproximadamente.**

- Lo que pasa es que el presupuesto tiene un aumento de un 22%, esto teniendo en cuenta que el Fondo Común Municipal crece, tiene varios caminos para crecer; uno son las varias mediciones que se hacen; la primera es la inversión propia, la segunda es el analfabetismo en la comuna, la pobreza, el ha-



Los concejales tratando el presupuesto ayer en la sesión ordinaria.

cinamiento, etc., pero estos índices no los sabemos porque todavía no se ha entregado la Casen, por lo tanto no sabemos si hemos aumentado o disminuido en la pobreza. Ahora yo creo que es muy interesante que la gente sepa que el Fondo Común Municipal, este gobierno, el gobierno del Presidente Sebastián Piñera, está haciendo una inversión importantísima en este fondo que hoy día va a ser mayor. Ahora donde hemos aumentado los ingresos en este municipio, es que se pensó para el año 2018 por concepto de pago de aseo, se iban a recaudar 28 ó 32 millones de pesos, hasta la fecha se han recaudado 147 millones de pesos, eso es lo que se ha recaudado hasta el día de hoy, por lo tanto yo creo también que es necesario entregar y dar la oportunidad obviamente de mejorar el sistema y entregar los beneficios a la comunidad.

Consultada su opinión respecto a los votos en contra de los concejales Beals y Sabaj, indicó que ellos trabajaron en conjunto sobre la base del presupuesto municipal: «Hoy día (ayer), el concejal Beals quería saber por ejemplo la deuda real, deuda que se informó, pero él traía algunas informaciones con respecto a juicios que la municipalidad tiene, juicios que nosotros no podemos decir hoy día si los ganamos, los perdemos, cuánto le va a significar al municipio o esto no va a

significar al municipio, por lo tanto sobre esa base yo estimé necesario votar el presupuesto municipal, porque vuelvo a reiterar, la labor que nos dio la comunidad es trabajar por la gente, para la gente, para que todos reciban los beneficios comunitarios y sociales», dijo Boffa.

- **¿Cuánto dinero hay para el fondo de iniciativa local, es decir el dinero propio con que cuenta la municipalidad para desarrollar proyectos propios?**

- No está claro en el presupuesto todavía, este viene por glosa, lo que yo le puedo indicar es que el presupuesto municipal es de 18 mil millones de pesos, lo que sí puedo decir que los fondos propios del municipio durante el 2018 fueron de 303 millones de pesos versus lo que veníamos haciendo antiguamente, donde teníamos un presupuesto cercano a los 1400 millones de pesos de inversión propia municipal, que se trabajaba los diseños de ingeniería, de alcantarillado, de pavimentos, todo eso lo hacía el municipio, hoy día todo eso es financiamiento externo y esa era mi preocupación, que nosotros pudiésemos tener una inversión propia mayor a la que estamos teniendo hoy en día, para obviamente vernos más beneficiados con el fondo común municipal.

- **¿Irás aumentar ese fondo de iniciativa local?**

- Eso es resorte de la ad-

ministración del alcalde, yo soy bastante de lo que él dice así es por lo tanto yo espero que así sea, yo espero que se trabaje en pos de eso y en diseño de nuevos beneficios para la comunidad.

- **¿Qué porcentaje del presupuesto de los 18.000 mil millones se ocupa en personal?**

- ¡Ufff!, muchísima plata que se va distribuida a los gastos de personal, por ejemplo de los 18.346 millones, que es el presupuesto municipal, en gastos de personal son cerca de los 5.655 millones de pesos aproximadamente; eso tiene contrata, planta, otras remuneraciones y otros gastos en personal, pero a eso hay que sumar también los que son los programas sociales, que esos tienen un financiamiento aparte, básicamente en el subtítulo de honorarios que son todos los funcionarios que están en los programas sociales.

Al respecto el Concejal **Christian Beals** dijo que era partidario de sincerar la deuda, para que se parta de cero, «no estar haciendo la bicicleta todos los años», indicó.

Junto con lo anterior criticó lo excesivo del presupuesto en comunicaciones.

Los votos a favor del presupuesto fueron los del alcalde Patricio Freire Canto, Patricia Boffa Casas, Igor Carrasco, Mario Villanueva y Dante Rodríguez, mientras que en contra Christian Beals Campos y Juan Carlos Sabaj Paublo.

ARRIENDO DEPARTAMENTO AMOBLADO
(Costado Tottus)
Primer piso
Excelente estado
Celular 988987170

RESTAURANT Antojitos
Recargado 3.0

Menú \$3.300

- Ensalada
- Plato de fondo
- Postre

Colación \$2.000

- Plato de fondo
- Platos a la carta
- Sandwich
- Papas Fritas para servir y llevar

Reparto a domicilio:
+56 9 9574 7666
+56 9 6405 1003

Goimas N° 396 - San Felipe

Alcalde de Llay Llay inauguró camarines para complejo deportivo Chorrillos

Iniciativa busca promover el deporte en la comuna, dotando al recinto de instalaciones adecuadas para llevar a cabo encuentros deportivos en la zona.

LLAY LLAY.- La tarde del sábado 8 de diciembre el alcalde **Edgardo González Arancibia** llevó a cabo la inauguración de un proyecto de construcción de camarines y servicios sanitarios para el complejo deportivo Chorrillos, hogar de la 'Estrella de Prat', uno de los clubes deportivos de fútbol más emblemáticos de la comuna.

Se trata de un proyecto denominado 'Construcción camarines y baños complejo deportivo Chorrillos', iniciativa financiada por la Subdere a través del Progra-

ma Mejoramiento Urbano (PMU), el que fue desarrollado por el equipo Secplac de la I. Municipalidad de Llay Llay y cuya fiscalización estuvo a cargo de la Dirección de Obras del municipio.

El proyecto busca incentivar el deporte en la comuna, mejorar la calidad de vida de los socios y jugadores del club, dotando al recinto deportivo de instalaciones correctamente equipadas, con agua caliente y baños, lo que le permitirá al club llevar a cabo encuentros deportivos de manera



Alcalde González y concejal Cisterna junto a socios y ex jugadores del club Estrella de Prat.

adecuada, con estándares óptimos de calidad sanitaria e higiénica

Con una inversión total

de \$ 59.999.849, las obras contemplaron la construcción de camarines en una superficie de 85,57 m² y baños sobre una superficie de 30,42 m². En cuanto a la edificación, ésta cuenta con una estructura compuesta por pilares de hormigón armado y albañilería confinada de ladrillo artesanal, techumbre ejecutada con estructura metálica y cubierta de zinc onda. Todo acompañado de la instalación de accesos de servicios de agua potable, alcantarillado, electricidad y gas.

A esta iniciativa desarrollada por el municipio local y financiada por la Subdere, se le sumó de forma complementaria un segun-

do proyecto desarrollado por los propios socios del club deportivo junto a la comunidad del sector de Chorrillos, quienes financiaron la instalación de equipos de iluminación, los que también fueron inaugurados en la positiva jornada para el deporte local.

Al respecto, el presidente del club deportivo Estrella de Prat, **Andrés Silva**, se mostró emocionado por las obras que vienen a potenciar el trabajo del club: "Nos llena de orgullo tener dos proyectos que nos hacen crecer como institución y también como sector, porque esto no solo lo ocupa el club deportivo, sino que lo ocupa toda la comunidad: le da favor a los niños del jardín, a niños de la escuela de fútbol, a las juntas de vecinos, etc.", aseguró el dirigente.

Por su parte, el alcalde Edgardo González manifestó su alegría por la inauguración de la construcción al interior del recinto deportivo: "Estamos muy contentos porque vamos mejoran-

do sustancialmente la infraestructura de este campo deportivo, entregando las mejores condiciones para que nuestros jóvenes, nuestros niños, nuestros deportistas, puedan practicar el fútbol de la mejor forma posible. Estos camarines ascienden a una suma de 60 millones de pesos y cuentan con estándares IND de primer nivel, de gran calidad, además de la iluminación desarrollada a través de un proyecto por los propios socios. Aquí hay una inversión social importante, un trabajo importante de los dirigentes y socios del club, el que va respaldado y apoyado también por el municipio, ya que nosotros tenemos en el centro de nuestro trabajo al deporte", manifestó el edil.

La ceremonia contó con la participación de distintas autoridades como los concejales Miguel Cisterna Castro y Mesala González Rojas, además de Marisol Galdames en representación del gobernador Claudio Rodríguez, quienes acompañaron a vecinos, jugadores y socios del club de fútbol en la inauguración de la significativa obra del recinto deportivo.



Los nuevos camarines permitirán al club llevar a cabo encuentros deportivos de manera adecuada, con estándares óptimos de calidad sanitaria e higiénica

CITACIÓN

SEGUNDA JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS INVERSIONES E INMOBILIARIA TOCORNAL S.A.

Guillermo Reinoso Lillo, Presidente de la sociedad "INVERSIONES E INMOBILIARIA TOCORNAL S.A.", cita a la "SEGUNDA JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS DE INVERSIONES E INMOBILIARIA TOCORNAL S.A." a celebrarse el día Viernes 28 de diciembre de 2018, a las 15:00 horas, en las oficinas del Notario Público titular de Valparaíso don Juan Andrés Riveros Donoso, ubicadas en calle Esmeralda N°953, ciudad de Valparaíso, V Región, para someter a su consideración y aprobación las siguientes materias:

- 1) Los balances y estados financieros de los ejercicios 2013, 2014, 2015, 2016 y 2017.
- 2) Distribución de las utilidades del ejercicio 2017 y el reparto de dividendos si procediere;
- 3) Renovación del Directorio de la sociedad por un período de 3 años;
- 4) Fijar la remuneración del Directorio para el ejercicio 2018; y
- 5) La modificación de los siguientes artículos de los estatutos sociales: Artículo Sexto del Título Segundo, relativo a las acciones; el primer párrafo del Artículo Vigésimo Noveno del Título Sexto, relativo a las Juntas de Accionistas; y Artículo Cuadragésimo Primero del Título Octavo, relativo a los inspectores de cuentas.

La Junta Extraordinaria fue convocada por el Directorio de la Sociedad en Sesión de fecha 23 de abril de 2018. La calificación de poderes se efectuará el mismo día que se celebre la junta antes dicha.

GUILLERMO REINOSO LILLO
PRESIDENTE
INVERSIONES E INMOBILIARIA TOCORNAL S.A.

CITACIÓN

Asociación de Regantes de Agua Canal la Mesilla Dentro de las facultades y en conformidad a las disposiciones establecidas en el ART. 22 y 34 de los Estatutos Sociales y del Código de Aguas D.F.L. N° 1.122 del año 1.981 ART. 212.

Cita a sus socios a **ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS** a realizarse el día Sábado 22 de Diciembre del año 2018 a las 18:00 Horas, en primera citación y a las 18:30 horas, en segunda citación, en la Sede Social Junta de Vecinos de Calle El Medio. Ubicada en Calle El Medio S/N, Comuna de Santa María.

TABLA:

- * Lectura Acta Anterior.
- * Elección Directiva.
- * Personalidad Jurídica
- * Puntos Varios.

EL DIRECTORIO.

EXTRACTO

POR RESOLUCIÓN DE FECHA 20 DE NOVIEMBRE DE DOS MIL DIECIOCHO, EN CAUSA SOBRE DECLARACIÓN DE INTERDICCIÓN Y NOMBRAMIENTO DE CURADOR, **ROL V-256-2018**, DEL PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE, CARATULADO «**ARAYA**» SE CITA A AUDIENCIA DE PARIENTES PARA EL DÍA 19 DE DICIEMBRE DE DOS MIL DIECIOCHO A LAS 12:00 HORAS, PARA EFECTO DE PROCEDER A DECLARAR LA INTERDICCIÓN DE DON **LUIS DARÍO GUTIÉRREZ ARAYA** Y NOMBRAMIENTO DE CURADOR DE ÉSTA A DOÑA **CLARA ANGÉLICA ARAYA CORNEJO**.

RICARDO ARAYA QUIROGA
SECRETARIO SUBROGANTE
PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE

EXTRACTO

POR RESOLUCIÓN DE FECHA 26 DE NOVIEMBRE DE DOS MIL DIECIOCHO, EN CAUSA SOBRE DECLARACIÓN DE INTERDICCIÓN Y NOMBRAMIENTO DE CURADOR, **ROL V-253-2018**, DEL PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE, CARATULADO «**OROSTICA**» SE CITA A AUDIENCIA DE PARIENTES PARA EL DÍA 21 DE DICIEMBRE DE DOS MIL DIECIOCHO A LAS 11:30 HORAS, PARA EFECTO DE PROCEDER A DECLARAR LA INTERDICCIÓN DE DON **CERVANDO ORÓSTICA CABALLERO** Y NOMBRAMIENTO DE CURADOR DE ÉSTE A DON **BRUNO ORÓSTICA TELLO**.

RICARDO ARAYA QUIROGA
SECRETARIO SUBROGANTE
PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE

Los Hermanos Zabaleta, Grupo Hechizo, Natalino y Hermanos Bustos: Destacados artistas para la X Versión del Festival 'La Voz De Panquehue'

PANQUEHUE.- Una novedosa y atractiva parrilla de artistas para la X versión del Festival de la Voz de Panquehue, fue anunciada por el alcalde **Luis Pradenas** a través de un punto de prensa.

El edil comentó que el evento, que es totalmente gratuito para la comunidad y que forma parte de las actividades de celebración del aniversario N° 122 de Panquehue, se efectuará los días viernes 04 y sábado 05 de enero, desde las 20:30 horas en el estadio Los Libertadores en el sector La Pirca.

En lo que respecta a las canciones en competencia, comentó el edil se recibirán interpretaciones de distintas comunas del país, las que están siendo evaluadas por un jurado, donde las que resulten seleccionadas serán dadas a conocer en el transcurso de los próximos días. Agregó el alcalde Luis Pradenas, que los participantes competirán por premios de \$ 500.000 más símbolo del

Alcalde Luis Pradenas, a través de un punto de prensa, informó que el evento se realizará los días viernes 04 y sábado 05 de enero, desde las 20:30 horas en el estadio Los Libertadores.

festival para el primer lugar; \$ 300.000 y \$ 200.000 más símbolo del festival para el segundo y tercer lugar respectivamente.

La parrilla de artistas y programa de ambas noches para esta décima versión del Festival La Voz de Panquehue es la siguiente:

VIERNES 04 DE ENERO

- Orquesta Infanto-Juvenil de Panquehue
- Los Hermanos Zabaleta
- 4 canciones de la competencia
- Grupo Pujillay (Humor)
- 4 canciones de la competencia
- María Fernando y Roberto Padilla (Número Local)
- Grupo Hechizo

SABADO 05 DE ENERO

- Grupo Danza Contemporánea
- Natalino
- 2 canciones finalistas de la competencia
- Ballet Folclórico Parronquial Pangue
- 2 canciones finalistas de la competencia.
- Premiación Competencia
- Mauricio Flores y Patricia Cofré (Humor)
- Premiación
- Los Hermanos Bustos.

Agregó el alcalde Pradenas que la distribución de las entradas se efectuará a contar de los próximos días, en la misma Municipalidad de Panquehue, donde se considera un lugar privilegiado a los adultos mayores de la comuna.

En relación a los animadores, con la idea de potenciar a talentos locales, nuevamente conducirán la décima versión del Festival, Maritza Taukan y el comunicador social Oscar Tapia, este último tendrá la misión de dirigir este evento musical, que se ha transformado con el correr de los años en el evento artístico más importante de la comuna.

«Este es un festival que ha crecido con los años y nuestro objetivo es dar unos días de fiesta en vacaciones a los habitantes de Panquehue, que por razones de trabajo no pueden salir de la comuna y no tienen la posibilidad de ver a artistas de gran nivel. Por lo mismo cada año pensamos en una parrilla de artistas que sea de un nivel como se lo merecen», dijo el edil.

En lo que respecta a las medidas de seguridad, el alcalde Pradenas señaló que la organización de este festival tiene considerada la



El alcalde Luis Pradenas dio a conocer la excelente parrilla de artistas y el programa para ambas noches que tendrá este décimo festival.

presencia durante las dos jornadas del show, de guardias de seguridad privados; personal de Bomberos, del Cesfam, Carabineros y funcionarios de la Municipalidad a cargo de la logística.

La realización del Festival La Voz de Panquehue,

forma parte de las actividades de aniversario de Panquehue, a la que se suma la ceremonia solemne de entrega de distinciones a ciudadanos e instituciones destacadas, la que se ha programado para el día jueves 03 de enero de 2019.

Hola, soy Marcela Díaz.

No podré ir a la consulta médica del 21...

Gracias a Marcela, otra persona dejará de esperar!

Si no puedes acudir a tu cita médica, avísanos a:

Hospital San Camilo de San Felipe:
34-2493307/34-2493222

Hospital San Juan de Dios de Los Andes:
34-2350111

Actualiza tus datos en www.serviciodesaludaconeagua.cl

CARNES DE PRIMERA
PARA SU FAMILIA

LO MEJOR
PARA SU MESA

PARA CARNES...KAR !!

Tras cinco años reuniendo recursos y trabajando sin descanso:

Autoridades y voluntarios inauguran por fin Tercera Compañía de Bomberos

SANTA MARÍA.- Por fin la comuna de Santa María puede respirar aliviada tras la inauguración de la Tercera Compañía de Bomberos, proyecto que arrancó en 2013 por iniciativa de varios voluntarios de la comuna. La misma está ubicada en Villa Los Bosques de Tocornal, Circunvalación Los Alerces S/N sector El Pino,

Santa María. Al parecer se hizo necesario este plantel bomberil para atender con mayor rapidez y efectividad los accidentes en esa ruta de tránsito.

Al acto inaugural asistieron un variado contingente de bomberos de las demás compañías de la comuna, el alcalde Claudio Zurita, concejales y autoridades de Bom-



BIEN HECHO MUCHACHOS.- Aquí vemos a los Caballeros del Fuego, orgullosos en su propio cuartel, viendo cristalizado este importante logro para su comuna.



SUEÑO CUMPLIDO.- Tras cinco años de trabajar como hormigas por su cuartel propio, los vecinos de Santa María ya tienen su Tercera Compañía de Bomberos.

beros. La creación de esta Compañía contó con el respaldo del ya fallecido superintendente Nicolás Segura Leiva, quien apoyó a los bomberos Juan González, Rodrigo Gallardo y Miguel Fuenzalida, líderes natos en esta gesta de trabajo.

Luego de convocar a los 25 bomberos que se necesitan para instalar una Brigada, el resto era sólo cuestión de tiempo, pues poco a poco se fueron integrando más y más voluntarios al grupo, desarrollando así valiosas actividades

económicas para lograr la meta: *Tener su propia Compañía.*

¡Y se pudo! La cinta inaugural fue cortada por el alcalde **Claudio Zurita**, quien comentó a **Diario El Trabajo** que «muy contento con este gran avance del Cuerpo de Bomberos de Santa María, en el Municipio siempre estaremos atentos para apoyar el desarrollo de este grupo de voluntarios, felicitar a todos los bomberos, a los jóvenes y a los mayores, esta es una gran familia que hoy ve sus fru-

tos tras estar por años trabajando unida en este propósito», indicó Zurita.

En la actualidad esta Compañía cuenta con instalación propia, un carrobomba B3 prestado, 30 voluntarios y muchas ganas de servir a la comunidad, ha recibido apoyo económico del Municipio de Santa María y también a través de varios fondos regionales que ellos han gestionado en estos cinco años previos a su consolidación institucional.

Roberto González Short

morning C



24% DSCTO. (1)

A PARTIR DE \$5.490.000 (1)

INCLUYE BONO DE \$1.800.000 (2)

CUOTA MENSUAL \$83.900 (1) CAE 21,59%

Hasta \$4,5 km/h en ciudad - hasta 21,4 km/h en carretera.

FORUM



LI KIA CIÓN

KIA

RIO4 C



25% DSCTO. (2)

A PARTIR DE \$6.990.000 (2)

INCLUYE BONO DE \$2.400.000 (2)

CUOTA MENSUAL \$103.900 (1) CAE 20,61%

Hasta 12,3 km/h en ciudad - hasta 20,7 km/h en carretera.

(1) Simulación corresponde a producto Compra Inteligente operado por Forum Servicios Financieros S.A. con un 50% de pie, 36 cuotas y cuota (cuota n° 37 VFMG). Válido para NUEVO MORNING C MT 1.0 ABS. Precio lista corresponde a \$7.290.000. Precio con bono \$5.490.000 (corresponde al 24% de descuento). Incluye bono de \$1.800.000 (\$1.000.000 con cualquier medio de pago, \$800.000 con financiamiento Forum, más 36 cuotas de \$83.900, más cuota n° 37 de \$1.099.934 y un pie de 50% (\$2.745.000). CAE 21,59%. Costo Total del Crédito \$4.120.334. Monto Total del Crédito \$3.020.260. Costo Total del Vehículo \$6.865.334. Stock de 05 unidades. (2) Simulación corresponde a producto Compra Inteligente operado por Forum Servicios Financieros S.A. con un 50% de pie, 36 cuotas y cuota (cuota n° 37 VFMG). Válido para NUEVO RIO4 CLX 1.4L 6MT. Precio lista corresponde a \$9.390.000. Precio con bono \$6.990.000 (corresponde al 25% de descuento). Incluye bono de \$2.400.000 (\$1.400.000 con cualquier medio de pago, \$1.000.000 con financiamiento Forum, más 36 cuotas de \$103.900, más cuota n° 37 de \$1.400.410 y un pie de 50% (\$3.495.000). CAE 20,61%. Costo Total del Crédito \$5.140.810. Monto Total del Crédito \$3.763.448. Costo Total del Vehículo \$8.635.810. Stock de 05 unidades. Crédito incluye gastos operacionales y seguros de desgravamen. Precios no incluyen flete a regiones. No válidos para Zona Franca. Precios válidos hasta el 14 de Diciembre de 2018. Rendimiento: Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. Más información en www.consumovehicular.cl.

SIGLO XXI
Una Empresa Valenzuela & Delarze

• San Felipe: Av. O'Higgins 961
• Los Andes: Av. Argentina 1130

34 277 0234 www.xxi.cl/kia

Seis delincuentes se roban hasta los aros de una bebé:

«Se identificaron como funcionarios de la PDI y nos encañonaron con armas de fuego»

PÀNQUEHUE.- Entraron mostrando placas policíacas, bien vestidos y asegurando ser agentes de la PDI en desarrollo de un allanamiento, mostraron sus armas, encerraron a los niños en una pieza, y amenazaron con 'reventarle' la cabeza a quienes intentaran detenerlos. Pareciera ser el guión de una película de grandes asaltos, pero en este caso es lo que relató a **Diario El Trabajo** doña Ana, una vecina de Panquehue, quien asegura haber sido víctima de estos osados delincuentes.

Como resultado de este confuso asalto, Carabineros dio a conocer la versión oficial de las pesquisas realizadas por los uniformados, luego que lograran ellos dar con el paradero (en Escorial) del auto en el que escaparon los ladrones, tras dicho informe policial ayer martes publicábamos la noticia en la que se relaciona a una vecina de Población 9 de Octubre, en Panquehue, con el delito *Cultivo y cosecha ilegal de marihuana*, sancionado en la Ley 20.000 de drogas, y esta vecina, llamada **Ana**, solicitó ayer martes a **Diario El Trabajo** aclarar lo sucedido realmente aquella terrorífica jornada que les tocó vivir.

Según la información policial, doña Ana fue detenida por la Policía por el supuesto delito, situación

que ella niega categóricamente, explicando en su defensa que más bien ella y su familia son las víctimas de un asalto al parecer perpetrado por seis hombres, quienes se habrían identificado como agentes de la PDI, aprovechando estos el 'Factor Sorpresa' para robarles en su propia casa algunas pertenencias.

«NO SOY TRAFICANTE»

Doña Ana nos aseguró que se dedica a elaborar pan amasado para vender en el barrio, que no es ninguna traficante de drogas, y que honradamente tiene lo que tiene, que inclusive está ella y su familia muy endeudada con los bancos a raíz de tantos préstamos solicitados.

- ¿Cómo ocurrieron los hechos, quiénes son esos hombres que le asaltaron?

- Yo estaba limpiando los vidrios afuera el día jueves, entraron varias personas a mi casa, me tomaron de un brazo y me ordenaron sentarme en un sillón, vestían de chaquetilla, tenían una placa que colgaba en el pecho con un cordón, cuatro de ellos entraron a mi casa, uno se quedó afuera y los vecinos me comentaron que el sexto estaba en un auto, vestían bien, el auto no lo vi, porque ellos lo dejaron alejado de mi casa.

- ¿Qué ocurrió, esta-

Falsos policías portaban placas policíacas colgando en el pecho y buscaban droga y dinero, pues al parecer se habrían equivocado de vivienda. Afectada asegura que ella jamás fue detenida, pues solo concurren a identificar las especies recuperadas.

ban armadas estas personas?

- Ellos tenían ahí unas pistolas, aseguraron ser agentes de la PDI, que venían a realizar un allanamiento, me decían que les entregara la plata, me sentaban aquí y allá, me hacían sentarme en varias partes de la sala, lo único que yo les pedía es que no se acercaran a mis nietos que me los dejaran ahí, y me los encerraron en la pieza, no usaron garabatos, nunca fueron ordinarios, pero sí fueron agresivos.

- ¿Qué cosas de valor se llevaron estos falsos agentes?

- Se llevaron unos zapatos Caterpillar que mi hijo tenía nuevos, una chaqueta, una motosierra y nuestros perfumes, y lo peor, lo principal, se llevaron las llaves de los dos vehículos, nos dejaron a brazos cruzados, en una instancia ellos se querían llevar uno de los autos, pero no se lo pudieron llevar porque les dije que ese auto no era de aquí, que era de un vecino.

- ¿Algún vecino intervino para auxiliarlos?

- Sí. Salió un vecino y los encaró afuera de mi casa, este vecino les pidió que les mostrara las identificaciones, a tirones no pudo este vecino quitarles la supuesta identificación del pecho, él les dijo 'vos no soi de la PDI', y ellos se les fueron encima, ahí ellos me dejaron aquí con mis nietos y sacaron las pistolas, encañonaron a otra niña acá al lado, con la guaguüita en brazos, y le dijeron que se entrara o si no le iban a reventar la cabeza, no puedo asegurar si esas pistolas eran de verdad o no.

- ¿Quién llamó entonces a Carabineros?

- Mi nuera cuando fue amenazada llamó entonces a Carabineros, Carabineros se demoró porque andaban siguiendo a estos falsos detectives PDI, después de un rato los carabineros llega-



AMASANDO PAN.- Doña Ana aseguró a nuestro medio que ella se gana la vida haciendo y vendiendo pan desde su casa, y que no es ninguna traficante.

ron acá, me llevaron a reconocer las cosas que recuperaron, incluso me faltan cosas, se llevaron incluso los aros de mi bebé.

- En toda esta historia hubo drogas que aparecieron, ¿de dónde salió la droga?

- Supuestamente dicen que sí, yo nunca vi droga entre las cosas que me mostraron, en mi casa tampoco había droga alguna. A mí nunca me formalizaron por Microtráfico, a mí me dijeron tiene que acompañarnos porque tenemos que hacer un Procedimiento, tiene que venir a firmar para que reconozca todos los papeles (...) yo me enteré por Diario El Trabajo que

se me está involucrando en un tema de drogas, a mí ni a alguno de mis familiares se nos informó nada.

- ¿Cómo le está afectando esta situación a usted y a su familia?

- Esta situación a mí me tiene mal, eso fue aquí y ya se sabe en toda la comuna (...) si fuéramos traficantes estaríamos todos presos entonces, pues aquí nosotros somos las víctimas y estamos ahora como delincuentes, apuntados por el dedo por todo el mundo (...) ¿cómo Carabineros puede hacer un informe así, si este caso apenas está en proceso de investigación?

Roberto González Short ENVIADO ESPECIAL



HALLADAS EN AUTO ABANDONADO.- Carabineros hizo circular esta fotografía, en la que se aprecian varias matas de marihuana, mismas que los uniformados relacionan con doña Ana.



LUGAR DE LOS HECHOS.- Aquí vemos a doña Ana en su casa de habitación, inmueble al que habrían ingresado cuatro falsos agentes de la PDI, según la versión de esta vecina.

Desde 1929 a la Era Digital
www.eltrabajo.cl
 ...la mejor forma de comenzar el día
 El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Tras años de espera vecinos de Calle Sur cuentan con pasaje pavimentado

LOS ANDES.- Luego de años de espera, donde cada invierno los residentes sufrían con el barro, el agua y la acumulación de tierra en las viviendas, los vecinos del Pasaje Nogalito en Calle Sur —límite entre las comunas de Los Andes y San Felipe— hoy están felices con los resultados de los trabajos de pavimentación y asfaltado realizados en el lugar.

El alcalde **Manuel Rivera** visitó el sector para evaluar los trabajos que significaron cerca de 16 millones de pesos de inversión municipal: “Estoy muy contento porque este fue un compromiso que adquirimos una vez que asumimos, le dijimos a los vecinos que

Plan de reposición y recuperación de pavimentos en barrios de la ciudad

no obstante que están muy alejados del centro de nuestra ciudad, también serían prioridad. Estamos en un plan completo de 4 años para reponer una serie de pavimentos y mejorar las condiciones de nuestras destruidas calles en muchos barrios”.

La presidenta de la junta de vecinos de Calle Sur, **Amada Salazar**, señaló: “Gracias a don Manuel que nos escuchó y vino a hacer este arreglo que necesitábamos, porque todo esto era barro, hoyos y tierra. Ahora con los vecinos nos vamos a organizar para ver nue-

vos proyectos, partiendo por una plaza en el sector de la sede que nos presta servicio a todos nosotros, sobre todo a los niños, acá todo se hace por los niños”.

Johana Vivanco, vecina del pasaje, agregó: “Esto para nosotros es muy bueno porque la calidad de vida es mucho mejor, nos dejaron un pasaje muy lindo que lo vamos a cuidar. Gracias al alcalde Rivera, mis vecinos llevan más de 15 años luchando y esto se pudo lograr. Nos vamos a organizar para luchar por más proyectos, por el bien de nuestra comunidad”.



Los vecinos están felices con sus pasajes asfaltados, después de esperar más de 15 años.



Así lucía el pasaje antes, cuando recién se comenzó con los trabajos.



Así luce hoy, con veredas de cemento y calzada con pavimento asfáltico.



Los vecinos agradecieron al alcalde Manuel Rivera, quien los visitó para ver como quedaron los trabajos.

‘Acciona’ llama a trabajadores que laboran en la construcción del hospital Philippe Pinel a deponer medidas de fuerza para retomar el diálogo

Empresa acusa actos de violencia de trabajadores representantes del Sinamoc.

PUTAENDO.- A través de un comunicado la empresa Acciona hizo un llamado a los trabajadores que laboran en la construcción del Hospital Philippe Pinel de Putaendo, afiliados al Sindicato Interempresas Sinamoc Chile, «a deponer las acciones de violencia con el objetivo de retomar el diálogo y llegar a un acuerdo que permita retomar las obras de reconstrucción del recinto asistencial».

«La compañía mantiene con el Sinamoc un proceso de negociación colectiva reglado, al cual se llegó luego de que Acciona solicitara a la Dirección Regional del Trabajo mediar para la búsqueda de una solución al conflicto que se remonta a fines de octubre. No obstante, los representantes del sindicato han desconocido el proceso legal y transgredido los oficios de buena fe que subyacen en toda negociación colectiva.

«En medio del proceso de negociación reglado, el día lunes 10 de diciembre, los trabajadores han tomado el control de la obra, mediante actos de violencia inusitados en contra de ejecutivos de la compañía y han bloqueado el acceso al hospital psiquiátri-



Este lunes los trabajadores tomaron control de la obra, «mediante actos de violencia inusitados en contra de ejecutivos de la compañía y han bloqueado el acceso al hospital psiquiátrico de usuarios y trabajadores», aseguró la empresa a través de un comunicado. (Foto @aconcaguaradio).

co de usuarios y trabajadores.

«En el marco de un proceso de negociación colectiva, actos de este tipo son arbitrarios, atentan en contra de la buena fe de un proceso reglado, ponen en riesgo la seguridad e integridad física de nuestros trabajadores, afectan los derechos de

las personas que trabajan y requieren de atención médica en el hospital psiquiátrico, y ponen en riesgo la seguridad de la obra fiscal que nos ha sido encomendada.

«Acciona es una empresa que se caracteriza por las buenas relaciones laborales, en particular

con sus sindicatos, manteniendo en todo momento su disposición al diálogo, ya sea como parte o no de un proceso de negociación colectiva reglada, lo que no variará por causa de hechos graves como los antes descritos. Con la única premisa de asegurar la seguridad su personal en obra y la integridad de las instalaciones fiscales encomendadas, y

tras constatar agresiones en contra de nuestros trabajadores y desmanes al interior de la obra en construcción, Acciona retomará las conversaciones una vez que hayan cesado las acciones de violencia y de fuerza, y en la medida que el Sindicato garantice que obrará dentro del marco legal vigente», finaliza el comunicado.

VENDO ACUARIO

- Capacidad para 60 litros
- Red o maya para peces
- Filtro funcionando
- Piedras (Gravilla para acuario)
- Piedras de colores
- Barra de burbujas (Oxígeno)
- Gotas Anticloro

\$30.000.-
Contacto: 981922440

V Región
La que más se escucha

Perfil : Segmento C3 Medio E
Estilo : Tropilantino
Fortaleza : Locomoción Colectiva, Dueñas de Casa, Gente de Trabajo

Radio Carnaval
www.radiocarnaval.cl

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes
CHUPE DE GUATITAS

"Donde El Tito Ríos"

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta
Lomo Pobre
Merluza
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO DE SAN FELIPE

A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva, dos ambientes, ideal consulta profesional.

Interesados llamar a los fonos :
34-2-34 31 70 - 9 8479 5521

Detenida por OS7 en población Pedro Aguirre Cerda:

Hasta 61 días podrían condenar a mujer por microtráfico de pasta base

El Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe condenó a una mujer identificada como **M.C.N.M.** como autora del delito de microtráfico de pasta base de co-

caína cometido en la vía pública en la población Pedro Aguirre Cerda en San Felipe, pudiendo ser condenada hasta 61 días de presidio.

Según la investigación encabezada por la Fiscalía, daría cuenta que el día 13 de agosto de 2016, alrededor de las 23 horas, los funcionarios de la sección OS7 de

Carabineros efectuaron un operativo nocturno en una plazoleta de la población Pedro Aguirre Cerda, arrojando dos detenidos, entre ellos la imputada que mantenía en su poder 40 envoltorios de pasta base de cocaína, equivalente a un peso bruto de 9 gramos de esta sustancia, más la suma de \$9.000 en dinero en efectivo.

Tras las pruebas rendidas por el Ministerio Público de San Felipe durante el juicio oral, los jueces en su veredicto determinaron considerar a la acusada, culpable del delito de tráfico de drogas en pequeñas cantidades.

Considerando la intachable conducta anterior de la imputada, la Fiscalía persigue una condena de 61 días de presidio por este delito.

No obstante, este viernes 14 de diciembre se dará a conocer la sentencia en la sala del Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe.

Pablo Salinas Saldías



El 13 de agosto de 2016 los funcionarios del OS7 de Carabineros detuvieron a dos personas, entre ellas la mujer que portaba 40 papellillos de pasta base de cocaína.

Tribunal consideró a la acusada culpable de este delito tras las pruebas rendidas durante el juicio por la Fiscalía, por un procedimiento policial efectuado en el año 2016.

Anuncio para 'La Unión Funeraria'. Incluye un logo con un caduceo y el texto 'La Unión FUNERARIA'. Se ofrece 'Atención 24 Horas'. Se listan contactos para la Quinta Región (San Felipe, Los Andes, Putaendo), Cuarta Región (La Serena, Coquimbo) y Región Metropolitana (Santiago, Melipilla). Incluye la URL: http://www.funeraria-launion.cl



Centro Médico
Odontológico

15 años de experiencia en implantología

Dr. Carlos Alberto Muñoz Hernández
Ginecólogo U. de Chile

URGENCIAS DENTALES

— FINES DE SEMANA —

SÁBADO

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor

🦷 Área Dental

Implantología y Rehabilitación Oral
Ortodoncia (Frenillos)
Cirugía Maxilofacial
Limpieza y Blanqueamiento
Operatoria
Periodoncia
Endodoncia
Radiología

⊕ Área Médica

Oftalmología
Nutrición
Traumatología
Medicina General
Psicología
Obstetricia

San Felipe - Prat 585
34 - 2535469 / 34 - 2506218

Para mayor información:



Centro Médico Odontológico Se-Dent

Tribunal podría sentenciarlo hasta cuatro años de presidio: Condenan a sujeto que mantenía en su poder vehículo robado en Quilpué

Por el delito de receptación fue condenado por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, **Cristian Marcelo Aguilar Donoso**, quien fue acusado, juzgado y considerado culpable de mantener en su poder un

vehículo que tenía encargo por robo desde la comuna de Quilpué.

La Fiscalía sometió a juicio al imputado, luego que el día 29 de noviembre de 2017, a eso de las 19:20 horas, personal de Carabine-

ros observara un vehículo marca Chevrolet, modelo Spark, al interior del domicilio del acusado en el sector de Curimón, sin sus placas patentes y con señales de haber sido forzado.

Tras las diligencias po-

liciales efectuadas por la Sección de Investigación Policial (SIP) de Carabineros de San Felipe, se descubrió que el vehículo mantenía encargo por robo, siendo denunciado por su propietaria domiciliada en la comuna de Quilpué.

En este sentido el imputado fue detenido en su domicilio por el delito de receptación de vehículo motorizado.

A más de un año de este hecho, el acusado fue sometido a juicio en el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, el que declaró al acusado culpable de este delito tras las pruebas exhibidas por la Fiscalía, consistente en los relatos de la víctima y los funcionarios de Carabineros que adoptaron el procedimiento.

El Ministerio Público persigue una pena de cuatro años de presidio menor en su grado máximo más una multa de 10 unidades tributarias mensuales.



El vehículo fue encontrado por Carabineros en estas condiciones en el interior del domicilio de Aguilar Donoso en el sector de Curimón.

No obstante el Tribunal Oral se pronunciará este viernes 14 de diciembre para dar a conocer la lectura de sentencia.

Pablo Salinas Saldías

Diligencias policiales permitieron la recuperación del móvil desde el interior del domicilio del imputado en el sector de Curimón en San Felipe el año 2017.

COANIQUEM
todo por el niño quemado

- CORONAS DE CARIDAD
- CANASTILLOS DE NOVIOS
- SALUDOS A ENFERMOS
- SALUDOS RECIÉN NACIDOS

CONTÁCTENOS GRATIS AL **800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL
SANTA ROSA 269 (INTERIOR), TELÉFONO: 76952377, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO **EL TRABAJO**



Nuestro centro las personas,
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

ist
especialistas en prevención

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Al rojo está la competencia de Honor del fútbol sanfelipeño

Una fecha resta para que el torneo 2018 de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe llegue a su fin. La definición por el título de la serie Primera u Honor, promete convertirse en una de las más electrizantes del último tiempo, a raíz que cuatro clubes llegarán con opciones reales de quedarse con los honores en la categoría mayor del balompié

aficionado en la 'ciudad fuerte y feliz'.

Con sus 43 puntos, Unión Delicias y Juventud La Troya arribarán a la jornada decisiva con un mínimo, pero muy importante, margen de ventaja sobre Ulises Vera y Alianza Curimón, que acumulan 42 unidades.

La última fecha será electrizante y de difícil

pronóstico, porque deberán enfrentarse entre sí Unión Delicias con Juventud La Troya, partido del cual uno o incluso los dos pueden resultar dañados, ya que el perdedor será testigo de primera línea de los festejos del ganador, pero un empate será motivo de lamentaciones de los dos, debido a que ese resultado abrirá las puertas para que Ulises Vera y Alianza puedan 'meterse' a la cima, una tarea nada sencilla, porque como si esto fuera un guión preparado con anticipación, estos cuadros también deberán jugar entre ellos, aunque la ventaja la tendrán los aliancistas al ser locales.

Respecto a si se tomarán resguardos especiales debido a la importancia de estos juegos, el timonel del balompié aficionado local, **Raúl Reinoso**, dijo a nuestro medio: "Apelamos a que los clubes tomen las medidas respectivas para controlar a sus malos elementos, ya que queremos que todo se desarrolle de manera normal; esperamos poder contar con al-



Solo en la última fecha se sabrá cual será el club que se quedará con el premio mayor del torneo 2018 de la Asociación de Fútbol de San Felipe.

gún resguardo policial en las dos canchas donde se estará jugando el título de Primera".

Donde ya está todo dicho es en las series General y Sénior, que tienen como monarcas a los clubes

Unión Delicias y Ulises Vera, respectivamente.

En la competencia Infantil la serie Primera quedó en manos del club Alianza de Curimón, mientras que la Segunda es propiedad del Pentzke.

En tanto en la serie Tercera y como una forma de premiar a los más chiquitos, todos los clubes son campeones, independientemente de los puntos que hayan sumado durante la temporada.



Para el mes de enero el Club de Tenis de San Felipe proyecta un torneo de dobles.

Enero llegará con un torneo de dobles en el Club de Tenis de San Felipe

Después del éxito y sabor dulce que dejó el torneo Interempresas, en el Club de Tenis de San Felipe no quieren dejar pasar este buen momento, y casi de inmediato comenzaron a pensar y trabajar en otra competencia en sus instalaciones ubicadas en el sector La Troya.

César Contreras, actual administrador del Club de Tenis, dio a conocer a **El Trabajo Deportivo** que la idea es que el próximo evento sea exclusivo en la modalidad de dobles en distintas categorías. "Vimos que la gente quiere y tiene muchas ganas de participar y competir, así que ya trabajamos para poder hacer un torneo atractivo, que sea muy bien organizado e igualmente competitivo", explicó el profesional.

En un principio el nuevo torneo tenístico estaría proyectado para la segunda quincena del mes de enero. "Esperamos hacerlo entre los días 14 y 23, ya que es una fecha ideal por las vacaciones; serán varios días porque esperamos contar con muchos competidores de distintos sexos y edades, de todo el valle de Aconcagua, así que estamos hablando de un abierto importante para toda la zona", afirmó Contreras, quien en el final agregó que cuando estén afinados todos los detalles dará a conocer los requisitos que deberán cumplir los (as) tenistas que quieran ser parte de ese certamen tenístico.



Alianza de Curimón fue el mejor de la Primera Infantil del torneo de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe.

CRUCIGRAMA #856

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com



| | | | | | | | |
|---------------------------|-----------------|---------|---------------------|--------------|-----------------------|---------------------|-------|
| | Tipo de insecto | Gansos | Quiróptero nocturno | ¡Cuidado! | Noruega | Imperativo de traer | Borde |
| ... Depor- tivo | | | | | | | |
| Abarcar | | | | | Manzana computac. | | Rupia |
| Estado venezolano | | | | | Papá, dijo C. Ronaldo | | |
| Huyas | | | | Entre | | | |
| Ablanda | Lúgubres | Anormal | | Medio crespó | | Editor | |
| Medio de transporte | | | | | | | |
| Subir al ... (Chilenismo) | | | Anteceda | | | | |
| Papel pu- blicitario | | | | | | | |
| Efecto | Sucumbira | | | Torrente | | | |
| ... Herrera | | | | | | | |
| Cocino | | | Enroque largo | | | | |



| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | M | E | B | A | O | P | | | |
| V | A | L | A | U | C | A | | | |
| A | L | B | I | N | O | Y | | | |
| S | H | A | K | I | R | A | | | |
| P | E | R | M | U | T | A | D | O | S |
| I | M | I | A | M | I | L | O | M | O |
| G | E | L | T | O | V | | | | |
| P | U | L | I | R | E | | | | |
| E | D | U | C | A | N | | | | |
| N | A | B | O | R | I | | | | |

Solución #855

GUIA PROFESIONAL

ist
especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

34 251 1457
34 259 5500

DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS
ESTUDIO JURÍDICO

Derecho Laboral - Civil - Familia
Gestión Jurídica General

Nº 34 252075 - Salinas 303 - San Felipe
www.diazvergara.cl - facebook

Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203
Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
Fono 342421902 - Los Andes

MEDICA VISION

EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 342424330 * 342408018

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Optica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas

FONASA - ISAPLAR PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731

• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127

TWITTER @yolandasultanah

ARIES
AMOR: Evite involucrarte con alguien que ya tiene una relación. Recuerda que así como lo hizo contigo también lo puede hacer después. **SALUD:** Si amas tu vida trata de hacer algo más de actividad deportiva. **DINERO:** Si ese proyecto no resultó no debes rendirte. **COLOR:** Beige. **NÚMERO:** 17.

TAURO
AMOR: Un discusión por muy simple que sea siempre deja una pequeña marca en el corazón de los demás. **SALUD:** Los problemas producto del estrés no tardarán en aparecer. **DINERO:** Todo irá tomando forma para obtener esos beneficios. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 10.

GEMINIS
AMOR: Un cambio de vez en cuando ayuda a darle matices a la relación y eso la hace mucho más interesante. **SALUD:** Sentirte bien dependerá de tu actitud. **DINERO:** Diciembre te puede sorprender bastante en materia laboral. Debes estar atento/a. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 7.

CANCER
AMOR: Siempre debes tratar de sacar una experiencia de las cosas que pasan en tu vida para que en el futuro no te vuelvan a pasar. **SALUD:** Inicie este día con buen ánimo y con buenas energías para su salud. **DINERO:** No te rindas si las cosas en algún momento te cuestan. **COLOR:** Calipso **NÚMERO:** 22.

LEO
AMOR: Si deseas que las cosas realmente vuelvan a funcionar entre ustedes lo primero que debes hacer es cambiar de actitud. **SALUD:** Deprimirte no solo afectará la parte emocional también puede generar daños en el organismo. **DINERO:** Recuerda completar tus tareas a tiempo. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 11.

VIRGO
AMOR: Este tiempo de soledad por el que estás pasando ahora te ayudará a clarificar más que está pasando en tu corazón. **SALUD:** Tu salud estará estable, pero deberás apoyar a ese familiar que no está muy bien. **DINERO:** Por ahora mantente en tu mismo trabajo. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 1.

LIBRA
AMOR: Las personas no deben poner condiciones para permanecer contigo. Si no les gusta algo o se aguantan a se van. **SALUD:** Cuidado con exponerte al sol sin haberte protegido. **DINERO:** Debes tantear muy bien el terreno que estás pisando. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 13.

ESCORPION
AMOR: Apoyar a la pareja en los momentos de crisis por los que pueda pasar ayuda a que esta se dé cuenta del amor que usted siente. **SALUD:** El pasar un mal rato puede afectar demasiado tu estado de ánimo, mantén distancia. **DINERO:** No te compliques si las cosas se ven difíciles. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 19.

SAGITARIO
AMOR: El amor no tiene fronteras de ningún por lo que no te dejes invadir por los prejuicios de las demás personas. **SALUD:** Cuidarte es primordial si es que deseas terminar el 2018 con una buena salud. **DINERO:** Enfoca tus energía en la realización de sus objetivos. **COLOR:** Burdeos. **NÚMERO:** 10.

CAPRICORNIO
AMOR: No te enojas contigo mismo/a por no haber encontrado aún una pareja estable. Es cosa de tiempo y disposición. **SALUD:** Distráete te ayudará a que las tensiones de diciembre se superen. **DINERO:** Una actitud más colaboradora en tu trabajo te traerá buenos beneficios. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 4.

ACUARIO
AMOR: Si presionas más de la cuenta a las personas que te rodean luego no tendrás razones para sacarles algo en cara. Cuidado. **SALUD:** Los abusos siempre serán perjudiciales. **DINERO:** No deseches una oportunidad pensando que esa oferta no es la mejor para ti. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 33.

PISCIS
AMOR: No te complique si esa persona te pide un tiempo, dáselo para que sienta que no hay presiones de tu parte. **SALUD:** Relájate y toma las cosas calmadamente para no estresarte demasiado. **DINERO:** El éxito no surge de la noche a la mañana. **COLOR:** Grana. **NÚMERO:** 32.

Juventud La Troya celebra 59 años de fútbol



LOS MEJORES.- Ellos son los mejores arqueros del Club, quienes fueron premiados por su desempeño.

CASI SEIS DÉCADAS.- El pasado fin de semana en el nuevo salón multiusos de la Cooperativa de Agua La Troya, vecinos, dirigentes y deportistas del sector celebraron con gran alegría el 59º aniversario del **Club Deportivo Juventud La Troya**. En esta jornada fueron premiados los mejores arqueros, goleadores y también ligas infantiles y entrenadores. También algunas autoridades hicieron entrega de pelotas de fútbol para los jugadores, así como diplomas y reconocimientos especiales a los protagonistas.



NUEVA GENERACIÓN.- Aquí tenemos a los pequeños de este club deportivo, la nueva sangre que rodará la pelota.



Dañan kiosco a comerciante sanfelipeña

VECINA DESESPERADA.- Doña **Olivia Maldrán Ardunce** es una comerciante sanfelipeña que desde hace muchos años vende sus productos a un costado de Bomberos en Calle Merced, frente a la Plaza de Armas. Ella se queja porque desconocidos en varias ocasiones

le han hecho daño a su kiosco, rompiendo la malla y destruyéndole el techo. Al parecer esto viene ocurriendo desde hace varios años, sin que hasta el momento se logre alguna detención del autor o autores de los daños, a veces sí han logrado robarle mercadería.



VENTA EXTENDIDA CHEVY CHRISTMAS

JUEVES 13 DE DICIEMBRE





sólo con ChevyPlan



sólo con Crédito Chevrolet

DE REGALO UN HOVER (4) + BICICLETA (4)

AL LLEVAR TU OKM

PATENTE (1) GRATIS

\$300.000 (2)
BONO POR AUTO EN PARTE DE PAGO

PRIMERA CUOTA EN 2019 (3)

0% DE PIE (3)

BONOS ESPECIALES

¡TE ESPERAMOS EN LA RED KOVACS!

SAN FELIPE
Av. Bernardo O'Higgins 62
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

NUOVA SUCURSAL LOS ANDES
Santa Teresa 751
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

FIND NEW ROADS

www.chevroletkovacs.cl

600-8996600



Desde 1933



(1) Promoción válida para las unidades vendidas a personas naturales el día 13 de Diciembre del 2018, para modelos: NEW SPARK GT 1.2 LT MT, SAIL NB 1.5L, DNIX 1.4L LT MT, PRISMA 1.4L LT MT, CAVALIER 1.5L LS MT, SPIN 1.8L LTZ MT y TRACKER II 1.8 FWD LS MT. Válido por compras de vehículos Chevrolet nuevos, personas naturales. Excluye flotas y camiones. No incluye impuesto verde. (2) Aplica para todos los modelos usados que se entreguen en parte de pago por la compra de un vehículo nuevo Chevrolet en Kovacs. Aplica solo a personas naturales el día 13 de Diciembre del 2018. (3) Aplica para todos los modelos Chevrolet Nuevos. Sólo personas naturales. Otras promociones son excluyentes. El costo de diferir el primer vencimiento en hasta 60 días es de cargo del cliente. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de General Motors Financial Chile S.A. Promoción válida hasta el 31 de Diciembre 2018. (4) Promoción válida desde 06/12/18 hasta el 16/12/18. Fotografías referenciales, para Hover. Por compras con Chevy Plan de Chevrolet Servicios Financieros. Stock de 200 unidades Hover. Bicicleta. Por compras con crédito Chevrolet Servicios Financieros. Valor comercial igual o inferior a \$120.000. (5) Listado de liquidación disponible en www.chevroletkovacs.cl/ocportunidades.